

MENU

Przekąski

Vorspeisen / Appetizers

Krewetki królewskie na litewskim krupniku (miodówka) Königsgarnelen serviert auf litauischer Honiglikör King prawns served on Lithuanian honey liqueur	39,-	Carpaccio z polędwicy wołowej z hiszpańską oliwą extra vergine Rindercarpaccio mit spanischem Nativem Olivenöl Extra Beef carpaccio with Spanish extra-virgin olive oil	29,-
Befszyk tatarski z marynowanymi grzybami Tatarenbeefsteak mit marinierten pilzen Tatar steak served with pickled mushrooms	29,-	Tatar z łososia na carpaccio z ogórka i limonki Lachstatar serviert auf Gurken-Limetten-Carpaccio Salmon-tartare served on a cucumber-lime-carpaccio	25,-

Sałaty

Salate / Salads

Sałaty z mango, avocado, granatem i krewetkami królewskimi z cytryną i hiszpańską oliwą extra vergine Salat-Mix mit Mango, Avocado, Granatapfel und Königsgarnelen mit Zitrone und spanischem Olivenöl Extra Vergine Lettuce mix with mango, avocado, pomegranate and king prawns with lemon and Spanish extra virgin olive oil	27,-	Rukola z orzechami włoskimi, winogronami, gruszką, kozim serem i sosem miodowo – musztardowym Rucola mit Walnüssen, Weintrauben, Birne, Ziegenkäse und einem Honig-Senf-Dressing Rucola with walnuts, grapes, pear, goat cheese and a honey-mustard-dressing	25,-
Sałatka cesarska z grillowaną pierśią z kurczaka i płatkami parmezanu Caesarsalat mit gegrillter Hähnchenbrust und Parmesanflocken Caesar salad topped with grilled chicken and parmesan cheese	25,-		

Zupy

Suppen / Soups

Krem z batatów z wanilią, chili i krewetkami Cremesuppe aus Süßkartoffeln mit Vanille, Chili und Shrimps Cream of sweet potatoes with vanilla, chili and shrimps	19,-	Zupa tajska z kurczakiem, krewetkami i mlekiem kokosowym Thaisuppe mit Hähnchen, Shrimps und Kokosmilch Thai soup with chicken, shrimps and coconut milk	16,-
Zalewajka kwidzyńska aromatyzowana grzybami i wędzonką Kwidzyner Kartoffelsuppe aromatisiert mit Pilzen und Räucherspeck Kwidzyn's potato soup flavoured with mushrooms and smoked bacon	16,-	Barszcz ze śmietaną, podany z kulką puree ziemniaczanego i wędzonką Borschtsch mit saurer Sahne serviert mit einer Kugel Kartoffelpüree und Räucherspeck Borscht with sour cream served with a scoop of mashed potatoes and smoked bacon	15,-

Pierogi i Makarony

Teigtaschen und Pasta

Dumplings & Pasta

Pierogi nadziewane borowikami podane z sosem pietruszkowym Teigtaschen gefüllt mit Steinpilzen serviert mit Petersiliensoße Dumplings stuffed with porcini mushrooms served with a parsley sauce	25,-	Pierogi nadziewane mięsem podane z okrasą Teigtaschen gefüllt mit fleischserviert mit Speck Dumplings stuffed with meat served with fried bacon	19,-
		Spaghetti z szynką szwarcwaldzką, orzechami pinii, czosnkiem, oliwą i parmezanem Spaghetti mit Schwarzwälder Schinken, Pinienkernen, Knoblauch, Olivenöl und Parmesan Spaghetti with Black Forest ham, pine nuts, garlic, olive oil and parmesan	38,-



Dania Rybne

Hauptgerichte Fisch / Fish dishes

Stek z tuńczyka na gorącym kamieniu 69,-
podawany z grillowanymi bakłażanami i pomidorami
zapiekanymi kozim serem
Thunfischsteak auf heißem Stein serviert mit gegrillter
Aubergine und mit Ziegenkäse überbackenen Tomaten
Tuna steak on hot stone served with grilled eggplant and roasted
tomatoes with goat cheese

Łosoś w dymie 49,-
z karmelizowanymi warzywami
i sosem pomarańczowym z jalapeno
Rauchlachs mit karamellisiertem Gemüse
und Orangen- Jalapeño-Soße
Smoked salmon with caramelised vegetables
and orange jalapeno sauce

**Dorada z ziemniakiem hasselback i szpinakiem
z czosnkiem** 49,-
Goldbrasse mit Hasselback-Kartoffel und Spinat mit Knoblauch
Orata with Hasselback potato and spinach with garlic

Mule w sosie z białego wina i gorgonzoli 49,-
Miesmuscheln in Weißwein-Gorgonzola-Soße
Blue mussels in white wine and gorgonzola sauce

Dania Mięsne

Hauptgerichte Fleisch / Meat dishes

**Stek Tomahawk ok 1 kg podany z grillowanymi
warzywami i sosem** 179,-
Tomahawk-Steak ca. 1 kg serviert mit Grillgemüse und Soße
Tomahawk steak approx. 1 kg served with grilled vegetables
and a sauce

**Comber z jelenia w panierce pistacjowej,
mchem z pietruszki, sosem czekoladowo-
-rozmarynowym z chili i puree z selera i jagód** 73,-
Hirschrücken in Pistazien-Panierung mit Petersilien-Moos
und einer Schokoladen-Rosmarin-Soße mit Chilli und einem
Püree aus Blumenkohl und Heidelbeeren
Saddle of deer in pistachio-breading with parsley-moss and
a chocolate-rosemary-sauce with chilli and a celery
and blueberry purée

Stek z polędwicy wołowej 60,-
z grillowanymi warzywami, konfitowaną czerwoną cebulą
i sosem pieprzowym
Rinderfilet-Steak mit gegrilltem Gemüse,
rote Zwiebel-Confit und Pfeffersoße
Beef tenderloin steak served with grilled vegetables,
cured red onion and a pepper sauce

**Półówka kaczki z kluskami śląskimi, puree
z czerwonej kapusty i żelem z buraka** 53,-
Halbe Ente mit Kartoffelklößen, Rotkohlpüree und Rote-Bete-Gel
Half duck with potato dumplings, red cabbage purée
and beetroot gel

**Szaszłyk z polędwicy wołowej i polędwiczki
wieprzowej** 53,-
podany z sosami i frytkami
Schaschlik aus Rinds- und Schweinslende
serviert mit Soßen und Pommes frites
Shashlik made of beef and pork sirloin served with sauces and
French fries

Gulasz z dzika po irlandzku 53,-
Irishes Wildschwein-Gulasch
Irish-style boar goulash

Żeberka pieczone 39,-
marynowane w miodzie z aromatycznymi gruszkami
i jabłkami serwowane z owocem granatu
i pieczonymi ziemniakami
In Honig marinierte Rippchen mit aromatischen Birnen und Äpfeln
serviert mit Granatapfel und Bratkartoffeln
Honey-marinated spare ribs with aromatic pears and apples
served with pomegranate and fried potatoes

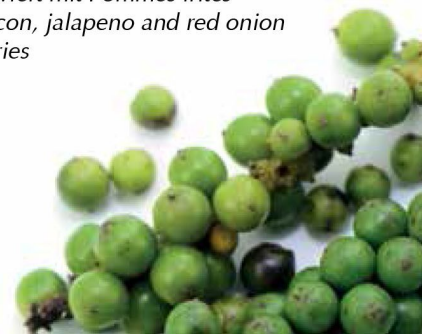
**Sznurowana polędwiczka wieprzowa
z sosem borowikowym, tartą porową i kalafiozem
romanesco** 38,-
Geschnürte Schweinslende mit Steinpilzsoße, einer Lauchtorte
und Romanesco-Blumenkohl
Laced pork loin with porcini mushroom sauce, leek-cake
and Romanesco broccoli

**Rolada z kurczaka faszerowana szparagami,
suszonými pomidorami podana ze spaghetti
z cukinii, puree selerowo – jagodowym
i sosem wiśniowym** 36,-
Hähnchenroulade gefüllt mit Spargeln, getrockneten Tomaten
serviert mit Zucchini-Spaghetti, Sellerie-Heidelbeer-Püree
und einer Kirschsoße
Chicken roll stuffed with asparagus, dried tomatoes served with
zucchini-spaghetti, a celery-bilberry-purée and a cherry sauce

**Burger wołowy z gorgonzolą, bekonem,
papryką jalapeno i konfiturą z czerwonej cebuli
podany z frytkami** 37,-
Rindfleischburger mit Gorgonzola, Speck, Jalapeno und einer
Konfitüre aus roten Zwiebeln serviert mit Pommes frites
Beef burger with gorgonzola, bacon, jalapeno and red onion
marmalade served with French fries

Restauracja

Zielony pieprz



Desery Nachspeisen / Desserts

Lody z owocami i bitą śmietaną EiB mit Früchten und Schlagsahne Ice cream with fruit and whipped cream	15,-	Szarlotka z sosem waniliowym Apfelkuchen mit Vanille-Soße Apple pie with vanilla sauce	15,-
Crème brûlée	15,-		
Panna cotta o smaku marakui z kamieniami z białej czekolady i sosem truskawkowym Panna cotta mit Maracuja-Geschmack mit Steinen aus weißer Schokolade und Erdbeersauce Passionfruit panna cotta with white chocolate stones and strawberry sauce	15,-	Fondant czekoladowy z lodami Schokoladenfondant mit Eis Chocolate lava cake with ice cream	15,-

Napoje zimne Kalte Getränke / Cold beverages

Sok ze świeżych owoców 0,25l pomarańczowy, grapefruitowy, mieszany Frischer Obstsft (Orange, Grapefruit, gemischt) Fresh fruit juice (orange, grapefruit, mixed)	12,-	Sok Cappy 0,25l jabłkowy, pomarańczowy, grapefruitowy, z czarnej porzeczki, pomidorowy Saft Cappy: Apfel, Orange, Grapefruit, Johannisbeere, Tomato Cappy juice: apple, orange, graphefruite, black currant, tomato	6,-
Lemoniada - ON Lemon 0,33l	9,-		
Coca-Cola, Coca-Cola Light 0,25l	6,-	Sok Cappy 1,0l Saft Cappy Cappy juice	15,-
Fanta, Sprite, Tonic Kinley 0,25l	6,-		
Woda "Cisowianka" 0,33l	6,-	Nestea 0,25l	6,-
Woda mineralna premium 0,7l but. CISOWIANKA PERLAGE CISOWIANKA NIEGAZOWNA	15,-	Red Bull 0,25l	12,-

Napoje gorące Heiße Getränke / Hot beverages

Kawa Kaffee Coffe	10,-	Cappucino	10,-
Espresso	10,-	Herbata Richmond Tee Tea	12,-
Cafe Latte	10,-		

Szanowni Goście - serwis nie jest wliczony
Dear Guests - service is not included